Приложение 3
к приказуМинистра по инвестициям и развитию
Республики Казахстан
от 24 апреля 2017 года № 235
Форма
(с изменениями и дополнениями по состоянию на 08.02.2021г.)

To the order of the National Economy Minister
of the Republic of Kazakhstan
№235dated 24thof April , 2017
Form
Appendix 3
(last amended on 08.02.2021)

Декларация о соответствии
Declaration of compliance

«21» 12 2021г.

Подрядчик (генеральный подрядчик)
Contractor (General contractor)

ТОО «Елжас», ЗКО, г. Уральск, п. Рыбкомбинат, ул. Рыбкомбинат 54
LLP "Elzhas", WKO, Uralsk, v. Rybkombinat, RybkombinatStreet,54
(наименование организации, юридический адрес)/ (organisation name, legal address)
В лице
Represented by
Курмангалиев Мирболат Куанышевич
Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich.
(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя организации)/ (surname, name, patronymic name (if available) of manager)

по объекту:
on facility:

"Well 9874 (NO3_7) Arrangement. Emergency road. KOGCF, WKO" /" Обустройство скважины 9874 (NO3_7). Аварийная автодорога. КНГКМ ЗКО "
(наименование, местонахождения объекта) / (name and location of facility)

Заказчиком которого является
With customer
КПО б.в. – Джанкарло Рую
KPO b.v. – Giancarlo Ruiu
(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя)
(organisation name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

удостоверяет, что:
confirms that:

1. Строительно-монтажные работы на объекте выполнены в соответствии с утвержденным проектом (проектно-сметной документацией), государственными нормативами в сфере архитектурной, градостроительной и строительной деятельности;

Construction and installation works on facility are carried out according to approved design (design and estimate documentation), state regulatory documents in the field of architecture, urban construction and construction

2. Субподрядные организации:
Subcontractors:

нет / no

(наименование организации) / (organisation name)

3. Проект (проектно-сметная документация)
Design (design and estimate documentation)
ТОО «АксайГазПроект», KPO-10-ENG-WKP-00302-ER
LLP "AksaiGasProject", KPO-10-ENG-WKP-00302-ER
(наименование проектной организации, номер проекта) /(design organisation name, № of design)

утвержден(а)
approved by
КПОб.в. № 59 от 23.12.2019.

KPOb.v. # 59 23.12.2019
(наименование организации утвердившей (переутвердившей) проект и дата утверждения)
(name of organisation approved (re-approved) the design and date of approval)

4. Объект (комплекс) имеет следующие основные технико-экономические показатели (мощность, производительность, производственная площадь, протяженность, вместимость, объем, пропускная способность, провозная способность, число рабочих мест и тому подобное, заполняется по всем объектам (кроме жилых домов) в единицах измерения соответственно целевой продукции или основным видам услуг):

Facility (complex) has the following main technical and economic indicators (capacity, productivity, production area, length, volume capacity, throughput capability, carrying capacity, work place number and so on, filled for all facilities (except residential houses) in measurement units according to target products or main service types):

Мощность, производительность и так далее Capacity, productivity and so on	Единица измерения Measurement unit	Попроекту Design		Фактически Indeed	
		общая (с учетом ранее принятых) total (with previously accepted)	в том числе пускового комплекса или очереди Including start-up complex orlines	общая (с учетом ранее принятых) total (with previously accepted)	в том числе пускового комплекса или очереди Including start-up complex orlines
Протяженность подъездной дороги Length of access road	км km	0,86197 0,86197		0,86197 0,86197	
Категория дороги Road category		IVв IVв		IVв IVв	

Количество полос движения Number of traffic lanes	шт ea	1 1		1 1	
Ширина земляного полотна Width of roadbed	м m	7,5 7,5		7,5 7,5	
Ширина проезжей части Width of traffic way	м m	4,5 4,5		4,5 4,5	
Тип дорожной одежды Type of road pavement		Переходный Transitional		Переходный Transitional	
Вид покрытия Type of covering		ТИП 1: Песчано-гравийно-щебеночное TYPE1: Sand-gravel pavement		ТИП 1: Песчано-гравийно-щебеночное TYPE1: Sand-gravel pavement	
Продолжительность строительства Construction period	мес. month	3 3		5 5	

The residential building has the following indicators: /Жилой дом имеет следующие показатели:

Indicators/ Показатели	Units/Единица измерения	On the project/По проекту	Actually/ Фактически
Total area /Общая площадь	Square meters / метр в квадрате (далее-м^2)		
Quantity of floors /Число этажей	floor/этаж		
Total construction scope /Общий строительный объем	Cubic meter / метр в кубе (далее-м^3)		
Including the underground part /В том числе подземной части	м^3		

Built-in, built-in-attached and attached premises area /Площадь встроенных, встроенно-пристроенных и пристроенных помещений	м^2		

Indicators /Показатели	On the project/По проекту			Actually/Фактически		
	Flats number/число квартир	Flats area m2/площадь квартир, м^2		Flats number /число квартир	Flats area m2/площадь квартир, м^2	
		total/общая	living/жилая		total/общая	living/жилая
Total apartments, including: /Всего квартир, в том числе: one-room two-room three-room four-room and more /однокомнатных двухкомнатных трехкомнатных четырехкомнатных и более						

5. Технологические и архитектурно-строительные решения по объекту характеризуется следующими данными:

Process and architectural construction solution so facilities are specified with the following:

Начальная точка дороги принята от границы площадки скв 9874. Конечная точка трассы – существующая подъездная автодорога. Протяженность Аварийной дороги к скважине 9874 составляет 861,97 м. Дорожная одежда проектируемой дороги по ТИП 1 принята: основание из щебеночно-гравийно-песчаной смеси толщиной 200 мм. Земляное полотно запроектировано исходя из условий обеспечения необходимой прочности и устойчивости, ширина земляного полотна – 7,5м, поперечный уклон земляного полотна-20 ‰, крутизна откосов 1:3, уплотнение основания до коэффициента 0,95. Отсыпку земляного полотна предусмотрено производить грунтом из карьера. Грунт должен укладывается послойно не более 20см. С каждого слоя необходимо брать пробы для лабораторных испытании. Обустройство дороги представлено в виде установки сигнальных столбиков, дорожных знаков.

The starting point of the access road is taken from the border of the well 9874. The final point of highway-existing access road. The length of the Access road to the well 9874 is 861,97 m. Road clothes of the projected road according to TYPE 1 are accepted: the base is made of a gravel-sand mixture of 200 mm thickness. The earthen canvas is designed on the basis of the necessary strength and stability conditions, the

width of the roadbed is 7,5 m, the transverse slope of are accepted: the roadbed is 20 ‰, the steepness of the slopes is 1:3, sealing of the base to a coefficient of 0.95. Dredging of the roadbed is planned to be done by the soil from the quarry. The ground should be laid in layers no more than 20cm. From each layer it is necessary to take samples for laboratory testing. The arrangement of the road is represented by the installation of signal posts, road signs and road markings.

(краткие технические характеристики по особенностям его размещения, по основным материалам и конструкциям, инженерному и технологическому оборудованию) / (summary of technical data on its location, main material sand structures, engineering and process equipment)

6. На объекте установлено предусмотренное проектом оборудование в количестве согласно актам о его приемке после индивидуального испытания и комплексного опробования;

Equipment stipulated by design is installed in accordance with acceptance acts after individual testing integrated testing;

7. Мероприятия но охране труда, обеспечению взрывобезопасности, пожаробезопасности, охране окружающей природной среды и антисейсмические мероприятия, предусмотренные проектом выполнены;

Measures on HSE, explosion and fire safety, protection of environment and seismic safety measures stipulated by design are carried out;

8. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки:

Construction and installation works carried out within the scheduled time:

начало работ Июль 2021г.;
(месяц, год)

Work commencement July 2021;
(month, year)

Окончание работ Декабрь 2021г.;
(месяц, год)

Work completion December 2021;
(month, year)

при продолжительности строительства, месяц:

construction duration, month:

по норме или по проекту организации строительства, месяц: 3;

within the regulations or design of construction organisation 3 month;

фактически, месяц: 5;

indeed 5 month

9. Примененные строительные материалы, конструкции, оборудование и изделия соответствуют требованиям проекта и государственных нормативов;

Used construction materials, structures, equipment and products are in compliance with design and requirements of state regulations;

9-1. Доля местного содержания предусмотрена в проектно-сметной документации 100 % и фактически применено 100% (на объектах финансируемых за счет государственных инвестиций и средств квазигосударственного сектора);

9-1. The share of local content is provided for in the design and estimate documentation 100% and in fact 100% is applied (at objects financed by public investments and funds of the quasi-public sector);

10. Исполнительная геодезическая съемка фактического положения подземных инженерных сетей и/или зданий (сооружений) выполнена (обязательное приложение к декларации о соответствии);

10. As-built geodetic survey of the actual position of underground services and / or buildings (structures) has been completed (mandatory annex to the declaration of conformity);

10-1. Исполнительная техническая документация имеется в полном объеме, в том числе в электронном модуле;

10-1. As-built documentation is available in full, including in the electronic module;

11. Наружные инженерные коммуникации (холодное и горячее водоснабжение, канализация, теплоснабжение, газоснабжение, электроснабжение и связь) обеспечивают нормальную эксплуатацию объекта, что подтверждается поставщиками услуг по инженерному и коммунальному обеспечению.

External utility lines (cold and how water supply, canalisation, heating, gas supply, power supply and communication) are providing normal operation of facility that is proved by engineering and utility service suppliers.

Поставщики услуг по инженерному и коммунальному обеспечению:

Engineering and utility service suppliers:

нет / no

(наименование организации, фамилия, имя, отчество (при наличии руководителя)

(organisation name, surname, name, patronymic name (if available) of manager)

подпись дата (signature)_____

12. Шумоизоляция здания соответствует проекту и подтверждается экспертным заключением выдаваемым государственной организацией осуществляющей санитарно-эпидемиологическую экспертизу по результатам лабораторных замеров проведенных аккредитованными испытательными лабораториями (центрами) (экспертное заключение прилагается);

12. The soundproofing of the building meets design and is confirmed by an expert opinion issued by a state organization carrying out sanitary and epidemiological examination based on the results of laboratory measurements carried out by accredited testing laboratories (centers) (expert opinion is attached);

13. Обеспечен доступ для маломобильных групп населения, что подтверждается органами социальной защиты населения

_____;

фамилия, имя, отчество (при наличии), подпись руководителя, дата Место печати (при наличии)

13. Access is provided for people with limited mobility, which is confirmed by social welfare bodies

_____;

surname, name, patronymic (if available), director's signature, stamp here (if available).

Подрядчик (генеральный подрядчик) считает объект

Contractor (General contractor) considers the facility

"Well 9874 (NO3_7) Arrangement. Emergency road. KOGCF, WKO" /" Обустройство скважины 9874 (NO3_7). Аварийная автодорога. КНГКМ ЗКО "
(наименование объекта (комплекса)) / (name of facility (complex))

готовым к приемке в эксплуатацию,
гарантирует качество выполненных строительно-монтажных и специальных работ, и принимает на себя обязательство устранять дефекты, возникшие по его вине при строительстве объекта согласно гарантийного срока в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

Receive ready,
Warrants the quality of construction and installation and specific works and undertakes obligation to eliminate defects occurred through his fault during the facility construction according to warranty period in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

Подрядчик (генеральный подрядчик)/Contractor (General contractor)

Курмангалиев Мирболат Куанышевич
Kurmangaliyev Mirbolat Kuanyshevich_____
(фамилия, имя, отчество (при наличии) руководителя) / (surname, name, patronymic name (if available) of manager)

Подпись дата (signature)_____
М.П.stamp